



Az Európai Unió
Tanácsa

Brüsszel, 2023. december 5.
(OR. en)

15837/23

Intézményközi referenciaszám:
2023/0427 (NLE)

ECOFIN 1258
UEM 407
FIN 1218

JOGALKOTÁSI AKTUSOK ÉS EGYÉB ESZKÖZÖK

Tárgy: A TANÁCS VÉGREHAJTÁSI HATÁROZATA a Bulgária helyreállítási és rezilienciaépítési terve értékelésének jóváhagyásáról szóló, 2022. május 4-i végrehajtási határozat módosításáról

A TANÁCS VÉGREHAJTÁSI HATÁROZATA

(...)

a Bulgária helyreállítási és rezilienciaépítési terve értékelésének jóváhagyásáról szóló, 2022. május 4-i végrehajtási határozat módosításáról

AZ EURÓPAI UNIÓ TANÁCSA,

tekintettel az Európai Unió működéséről szóló szerződésre,

tekintettel a Helyreállítási és Rezilienciaépítési Eszköz létrehozásáról szóló, 2021. február 12-i (EU) 2021/241 európai parlamenti és tanácsi rendeletre¹ és különösen annak 20. cikke (1) bekezdésére,

tekintettel az Európai Bizottság javaslatára,

¹ HL L 57., 2021.2.18., 17. o.

mivel:

- (1) Azt követően, hogy Bulgária 2021. október 15-én benyújtotta nemzeti helyreállítási és rezilienciaépítési tervét (a továbbiakban: a terv), a Bizottság annak pozitív értékelésére tett javaslatot a Tanácsnak. 2022. május 4-én a Tanács végrehajtási határozat¹ (a továbbiakban: a 2022. május 4-i tanácsi végrehajtási határozat) útján jóváhagyta a pozitív értékelést.
- (2) Az (EU) 2021/241 rendelet 11. cikkének (2) bekezdése értelmében a vissza nem térítendő pénzügyi támogatáshoz tartozó maximális pénzügyi hozzájárulást az abban meghatározott módszerrel minden egyes tagállam esetében 2022. június 30-ig aktualizálni kellett. A Bizottság 2022. június 30-án bemutatta az Európai Parlamentnek és a Tanácsnak az említett aktualizálás eredményeit.
- (3) Bulgária 2023. szeptember 29-én benyújtotta a Bizottságnak módosított nemzeti tervét. A módosított terv az (EU) 2021/241 rendelet 18. cikkének (2) bekezdésével összhangban figyelembe veszi az aktualizált maximális pénzügyi hozzájárulást, és indokolással ellátott kérelmet intéz a Bizottsághoz, hogy tegyen javaslatot a 2022. május 4-i tanácsi végrehajtási határozatnak az (EU) 2021/241 rendelet 21. cikkének (1) bekezdésével összhangban történő módosítására azon az alapon, hogy a terv objektív körülmények miatt részben már nem valósítható meg. A Bulgária által a tervhez benyújtott módosítások 22 intézkedést érintenek.

¹ Lásd az ST 8091/2022 INIT és az ST 8091/2022 ADD 1 dokumentumot a <http://register.consilium.europa.eu> oldalon.

- (4) A Tanács 2023. július 14-én az európai szemeszter keretében ajánlásokat címzett Bulgáriának. A Tanács többek között azt ajánlotta, hogy Bulgária 2023 végéig szüntesse meg az energiatámogatási intézkedéseket, és biztosítson prudens költségvetési politikát. A 2024 utáni időszakra vonatkozóan a Tanács azt az ajánlást tette, hogy Bulgária folytassa a középtávú, fokozatos és fenntartható költségvetési konszolidációt, a magasabb fenntartható növekedést elősegítő beruházásokkal és reformokkal kombinálva, beleértve az (EU) 2021/241 rendelettel létrehozott Helyreállítási és Rezilienciaépítési Eszköz (a továbbiakban: az Eszköz) keretében a zöld és a digitális átállás támogatásához biztosított finanszírozást. A Tanács azt is ajánlotta, hogy Bulgária hatékony irányítási struktúrát biztosítson és erősítse meg közigazgatási kapacitását annak érdekében, hogy lehetővé tegye a terv és a REPowerEU-fejezet gyors és folyamatos végrehajtását, valamint hogy folytassa kohéziós politikai programjai gyors végrehajtását. A Tanács továbbá azt ajánlotta, hogy Bulgária csökkentse a fosszilis tüzelőanyagoktól való függést és gyorsítsa fel a tiszta és megújuló energiára való átállást, javítsa az energiahatékonyságot és csökkentse az energiaszegénységet, valamint fokozza a zöld átálláshoz szükséges készségek és kompetenciák biztosítására és megszerzésére irányuló szakpolitikai erőfeszítéseket.
- (5) Az (EU) 2021/241 rendelet 19. cikkének értelmében a Bizottság a rendelet V. mellékletében meghatározott értékelési iránymutatásokkal összhangban értékelte az aktualizált terv relevanciáját, eredményességét, hatékonyságát és következetességét.

Aktualizálások az (EU) 2021/241 rendelet 18. cikkének (2) bekezdése alapján

- (6) A Bulgária által benyújtott módosított terv az aktualizált maximális pénzügyi hozzájárulás figyelembevétele érdekében 14 intézkedést módosít. Bulgária kifejtette, hogy mivel a maximális pénzügyi hozzájárulás 6 267 312 124 EUR-ról¹ 5 688 778 600 EUR-ra¹ csökkent, a tervet módosítani kell 6 intézkedés törlésével és 8 intézkedés szűkítésével.
- (7) A módosított terv már nem tartalmaz egyes, a 2022. május 4-i tanácsi végrehajtási határozat mellékletében említett, a C5. komponenshez (Biológiai sokféleség), a C7. komponenshez (Digitális konnektivitás), a C8. komponenshez (Közlekedési összekapcsoltság), a C9. komponenshez (Helyi fejlesztési környezet) és a C10. komponenshez (Üzleti környezet) tartozó intézkedéseket.

¹ Ez az összeg az (EU) 2021/241 rendelet 6. cikkének (2) bekezdésében említett kiadásokból Bulgáriára jutó arányos rész levonása utáni pénzügyi allokációnak felel meg, és az említett rendelet 11. cikkében meghatározott módszertannal összhangban került kiszámításra.

- (8) Ezek az intézkedések a következőkhöz kapcsolódnak: a C5.I.2 beruházás (Az éghajlat szempontjából kulcsfontosságú ökoszisztémák helyreállítása az EU biodiverzitási stratégiájával és az európai zöld megállapodás célkitűzéseivel összhangban) az ökoszisztémák helyreállítása, valamint több ökoszisztéma-termék és -szolgáltatás létrehozása tekintetében; a C7.I3 beruházás (A bolgár posta digitális átalakítása és összetett adminisztratív szolgáltatások nyújtása) a távoli vidéki területeken található egyes postahivatalok korszerűsítése, valamint a bolgár posta digitális átalakítása, továbbá távorközlési szolgáltatások kísérleti rendszereinek megvalósítása és az elektromos járművek töltőállomásainak kiépítése tekintetében; a C8.I3 beruházás (A vasúti közlekedés és az ERTMS digitalizációja) az Európai Vasúti Forgalomirányítási Rendszernek (ERTMS) a bulgáriai TEN-T törzshálózaton történő kiépítése tekintetében; a C8.I4 számú beruházás (Intermodális terminál – Rusze) egy új – különböző közlekedési módokat és konténerinfrastruktúrát integráló – Ruszében megépítendő intermodális terminál tekintetében; a C9.I2 beruházás (Az integrált vízgazdálkodást és -ellenőrzést, valamint a hatékony felhasználást célzó digitalizáció) a mennyiségi vízgazdálkodás digitalizáció révén történő megerősítése és a vízhasználat ellenőrzésének javítása tekintetében; valamint a C10.I5 beruházás (A kötelező bírósági közvetítés bevezetésének támogatása) a közvetítő központok hálózatának bővítése és képzések biztosítása tekintetében. Ezen intézkedések leírását, valamint a kapcsolódó mérföldköveket és célokat törölni kell. A 2022. május 4-i tanácsi végrehajtási határozatot ennek megfelelően módosítani kell.

- (9) Emellett a módosított terv – az aktualizált maximális pénzügyi hozzájárulás figyelembevétele céljából – a C.2. (Kutatás és innováció), a C.3. (Intelligens ipar), a C.4. (Alacsony szén-dioxid-kibocsátású gazdaság), a C.6. (Fenntartható mezőgazdaság), a C.8. (Fenntartható közlekedés), a C.10. (Üzleti környezet) és a C.12. (Egészségügy) komponens szűkítésével megváltoztat bizonyos intézkedéseket. A 2022. május 4-i tanácsi végrehajtási határozatot ennek megfelelően módosítani kell.
- (10) Különösen a következő mérföldkövek és célok módosulnak annak érdekében, hogy – a csökkentett allokációt tükröző – az eredeti tervhez képest csökkenjenek az elérendő végrehajtási szintek: a C.2. komponens (Kutatás és innováció) alá tartozó C2.I1 beruházás (A gazdaság helyreállításának és átalakulásának kutatás és innováció révén történő felgyorsítását célzó program) 27. mérföldköve, valamint 28. és 30. célkitűzése; a C.3. komponens (Intelligens ipar) alá tartozó C3.I2 2.2a beruházás (A megújuló energiaforrásokból előállított villamos energia és a helyi tárolók kombinálására irányuló támogatási program) 53. mérföldköve; a C.4. komponens (Alacsony szén-dioxid-kibocsátású gazdaság) alá tartozó C4.I1 beruházás (Az épületállomány korszerűsítéséhez nyújtott támogatás) 68. mérföldköve és 75. célja; a C.4. komponens (Alacsony szén-dioxid-kibocsátású gazdaság) alá tartozó C4.I5 beruházás (Zöld hidrogén és biogáz előállítására irányuló kísérleti projektek) 109. és 110. sorszámú mérföldköve, valamint 111. célja; a 6. komponens (Fenntartható mezőgazdaság) alá tartozó C6.I1 (A mezőgazdaság technológiai és ökológiai átállásának előmozdítását célzó alap) beruházás 133. mérföldköve és 134. célja; a C.8. komponens (Fenntartható közlekedés) alá tartozó C8.I2 beruházás (Egységes európai vonatbefolyásoló rendszer – fedélzeti berendezések) 188. mérföldköve, valamint 189. és 190. célja; a C.10. komponens (Üzleti környezet) alá tartozó C10.I9 beruházás (A papíralapú közigazgatási nyilvántartásokban levő adatok digitalizálása) 276. és 277. célja; és a C.12. komponens (Egészségügy) alá tartozó C12.I1 beruházás (Kórházi létesítmények korszerűsítése) 329. mérföldköve.

- (11) Az allokáció csökkentését tükrözendő a következő mérföldkövek és célok teljes egészében törlésre kerülnek a tervből: a C.4. komponens (Alacsony szén-dioxid-kibocsátású gazdaság) alá tartozó C4.I5 beruházás (Zöld hidrogén és biogáz előállítására irányuló kísérleti projektek) 112. mérföldköve; a C.5. komponens (Biológiai sokféleség) alá tartozó C5.I2 beruházás (Az éghajlat szempontjából kulcsfontosságú ökoszisztémák helyreállítása az EU biodiverzitási stratégiájával és az európai zöld megállapodás célkitűzéseivel összhangban) 129. és 130. célja; a C.7. komponens (Digitális konnektivitás) alá tartozó C7.I3 beruházás (A bolgár posta digitális átalakítása és összetett adminisztratív szolgáltatások nyújtása) 151., 152. és 154. mérföldköve, valamint 153., 155., 156., 157., 158., 159. és 160. célja; a C.8. komponens (Fenntartható közlekedés) alá tartozó C8.I3 beruházás (A vasúti közlekedés és az ERTMS digitalizációja) 191. és 192. mérföldköve; a C.8. komponens (Fenntartható közlekedés) alá tartozó C8.I4 beruházás (Intermodális terminál – Rusze) 193., 194., 195. és 196. mérföldköve; a C.9. komponens (Helyi fejlesztési környezet) alá tartozó C9.I2 beruházás (Az integrált vízgazdálkodást és -ellenőrzést, valamint a hatékony felhasználást célzó digitalizáció) 211. és 212. mérföldköve; a C.10. komponens (Üzleti környezet) alá tartozó C10.I5 beruházás (A kötelező bírósági közvetítés bevezetésének támogatása) 269. mérföldköve és 268. célja; és a C.12. komponens (Egészségügy) alá tartozó C12.I1 beruházás (A kórházi létesítmények korszerűsítése) 331. mérföldköve.

- (12) Továbbá, bár a C2. komponens (Kutatás és innováció) alá tartozó C2.I1 intézkedésre (A gazdaság helyreállításának és átalakulásának kutatás és innováció révén történő felgyorsítását célzó program) fordítandó összeg a módosított tervben összességében csökkent, a hatóságok az intézkedés keretében az eredetileg tervezetthez képest még egy további felsőoktatási intézménynek tudnak finanszírozást biztosítani. Ezért a beruházás kiegészült egy új, 29a. mérföldkövel.

Módosítások az (EU) 2021/241 rendelet 21. cikke alapján

- (13) A Bulgária által a tervhez objektív körülmények miatt benyújtott módosítások egy intézkedést érintenek.
- (14) Bulgária kifejtette, hogy egy intézkedés már nem valósítható meg teljes mértékben úgy, ahogy eredetileg tervezték, mert az áremelkedések és váratlan műszaki nehézségek miatt a fajlagos költségek megnövekedtek és az ambíciószint módosítására volt szükség. Bulgária ezért a tervre vonatkozó módosításokat nyújtott be a C.4. komponens (Alacsony szén-dioxid-kibocsátású gazdaság) alá tartozó C4.I8 beruházással (A megújuló energiaforrásokból előállított villamos energia tárolására szolgáló nemzeti infrastruktúra (RESTORE)) összefüggésben az intézkedés leírásának megváltoztatása, a 122. mérföldkő és a 125. cél módosítása, valamint a 123. és a 124. mérföldkő törlése céljából. Ennek alapján Bulgária a fent említett mérföldkövek és célok módosítását és a fent említett változtatások végrehajtását kérte. A 2022. május 4-i tanácsi végrehajtási határozatot ennek megfelelően módosítani kell.

- (15) A Bizottság úgy véli, hogy a Bulgária által előterjesztett okok indokolják az (EU) 2021/241 rendelet 18. cikkének (2) bekezdése szerinti aktualizálást és az említett rendelet 21. cikkének (2) bekezdése szerinti módosítást.
- (16) A 2022. május 4-i tanácsi végrehajtási határozat melléklete 1. szakaszának fent említett módosításait meg kell jeleníteni az említett melléklet 2. szakaszában is, amely az egyes részösszegeket részletezi. A fent ismertetett mérföldkövek és célok törlését és módosítását követően az egyes részösszegeket is módosítani kell az (EU) 2021/241 rendelet 18. cikkének (2) bekezdésével összhangban az aktualizált maximális pénzügyi hozzájárulás figyelembevétele érdekében.
- (17) A Bulgária által előterjesztett kismértékű módosítások nem befolyásolják a terv relevanciájára, eredményességére hatékonyságára és koherenciájára vonatkozó korábbi pozitív értékelést.

Elírások javítása

- (18) A 2022. május 4-i tanácsi végrehajtási határozat szövegében tíz elírást azonosítottak, amelyek hét mérföldkövet és négy célt, összességében pedig tíz intézkedést érintenek. A 2022. május 4-i tanácsi végrehajtási határozatot az említett elírások – amelyek nem tükrözik a Bizottság és Bulgária közötti megállapodásnak megfelelően a Bizottságnak 2021. október 15-én benyújtott terv tartalmát – helyesbítése érdekében módosítani kell.

- (19) Ezek az elírások a következőkhöz kapcsolódnak: a C.1. komponens (Oktatás és készségek) alá tartozó 1. reformhoz (Az iskola előtti nevelés és az iskolai oktatás, valamint az egész életen át tartó tanulás reformja) kapcsolódó intézkedés leírása, a C.1. komponens (Oktatás és készségek) alá tartozó 2. reform (A felsőoktatás reformja) 5. mérföldköve, a C.1. komponens (Oktatás és készségek) alá tartozó 2. beruházáshoz (Az oktatási infrastruktúrák korszerűsítése) kapcsolódó intézkedés leírása, valamint a 12. mérföldkő, a 13., 14., 15. és 16. cél, a C.3. komponens (Intelligens ipar) alá tartozó 2.1e beruházás (Innovációs eszköztár – az innovációhoz kapcsolódó tőkeinstrumentumok) 50. mérföldköve; a C.4. komponens (Alacsony szén-dioxid-kibocsátású gazdaság) alá tartozó 2. beruházás (Az épületállomány korszerűsítéséhez nyújtott támogatás) 68. és 75. mérföldköve; a C.8. komponens (Fenntartható közlekedés) alá tartozó 2. beruházás (Egységes európai vonatbefolyásoló rendszer – fedélzeti berendezések) 187. mérföldköve; a C.10. komponens (Üzleti környezet) alá tartozó 2. reform (Korrupcióellenes intézkedések) intézkedésleírása és 222. mérföldköve, a 8. reform (A pénzmosás elleni keret megerősítése) 240. mérföldköve, és a C.12. komponens (Egészségügy) alá tartozó 1. reform (Az egészségügyi ágazat stratégiai keretének korszerűsítése) 316. mérföldköve. Ezek a helyesbítések nincsenek hatással az érintett intézkedések végrehajtására.
- (20) Bulgária felhívta a Bizottság figyelmét arra, hogy a 6. reform (A nyilvántartások reformja az e-kormányzatban rejlő lehetőségek kiaknázása érdekében) 231. mérföldkövének az információs rendszer meghatározásához kapcsolódó egy elemét már az Eszközre vonatkozóan az (EU) 2021/241 rendelet 17. cikkének (2) bekezdésében meghatározott támogathatósági időszakot megelőzően megvalósították. Következésképpen ezt az elemet törölni kell a 2022. május 4-i tanácsi végrehajtási határozatból.

Az országspecifikus ajánlásokban azonosított kihívások összességének vagy jelentős részének kezelése

- (21) Az (EU) 2021/241 rendelet 19. cikke (3) bekezdésének b) pontjával és V. mellékletének 2.2. kritériumával összhangban a módosított terv várhatóan hozzájárul a Bulgáriának címzett releváns országspecifikus ajánlásokban – beleértve azok költségvetési vonatkozásait is – azonosított kihívások összességének vagy jelentős részének eredményes kezeléséhez („A” minősítés).
- (22) A terv továbbra is tartalmazza a zöld átállás komponenséhez tartozó valamennyi reformot, valamint a gazdaság dekarbonizációját támogató egyéb fontos beruházásokat – például az energiahatékonysági beruházásokat, valamint a megújuló energiára irányuló beruházásokat, amelyek célja, hogy a 2022-es szinthez képest legalább 3 500 MW további megújulóenergia-kapacitást (szél- és napenergia-kapacitást) kapcsoljanak be a hálózatba. Noha a 4. komponenst (Alacsony szén-dioxid-kibocsátású gazdaság) módosították az energiatároláshoz (RESTORE) kapcsolódó beruházás szűkítése, valamint a biogázra és a hidrogénre vonatkozó kísérleti projekt biogázzal kapcsolatos elemének eltávolítása révén, változatlanul ez a terv egyik legjelentősebb komponense.

A zöld átálláshoz, többek között a biológiai sokféleség előmozdításához való hozzájárulás

- (23) Az (EU) 2021/241 rendelet 19. cikke (3) bekezdésének e) pontjával és V. mellékletének 2.5. kritériumával összhangban a módosított terv olyan intézkedéseket tartalmaz, amelyek nagymértékben („A” minősítés) hozzájárulnak a biológiai sokféleségre is kiterjedő zöld átálláshoz vagy a reformból fakadó kihívások kezeléséhez. Az éghajlat-politikai célkitűzéseket támogató intézkedések – az (EU) 2021/241 rendelet VI. mellékletében meghatározott módszertannak megfelelően számítva – a terv teljes allokációjának 57,5 %-át teszik ki.

- (24) A módosított terv éghajlat-politikával kapcsolatos ambíciósintje az eredeti tervhez képest némileg csökken, ami elsősorban arra vezethető vissza, hogy a Bulgária számára rendelkezésre álló maximális pénzügyi hozzájárulás csökkentését követően egyes intézkedések elérendő végrehajtási szintje is csökkent, így a módosított terv említett ambíciósintje 57,5 % az eredeti terv 58,9 %-ához képest.
- (25) A maximális pénzügyi hozzájárulás aktualizálásának figyelembevételét célzó módosítások nem befolyásolják a zöld átálláshoz való hozzájárulás korábbi pozitív értékelését. A tervben foglalt jelentős reformok és beruházások hozzájárulhatnak a gazdaság dekarbonizációjához azáltal, hogy támogatják a megújulóenergia-termelés és -tárolás kapacitásainak bővítését, növelik az energiahatékonyságot és előmozdítják a fenntartható közúti és vasúti mobilitást, valamint javítják a mezőgazdaság és a vízkészlet-gazdálkodás fenntarthatóságát.

A digitális átálláshoz való hozzájárulás

- (26) Az (EU) 2021/241 rendelet 19. cikke (3) bekezdésének f) pontjával és V. mellékletének 2.6. kritériumával összhangban a módosított terv olyan intézkedéseket tartalmaz, amelyek nagymértékben („A” minősítés) hozzájárulnak a digitális átálláshoz vagy az abból fakadó kihívások kezeléséhez. A digitális célkitűzéseket támogató intézkedések – az (EU) 2021/241 rendelet VII. mellékletében foglalt módszertannak megfelelően számítva – a módosított terv teljes allokációjának 23,1 %-át teszik ki.

- (27) A módosított terv digitális átállásra vonatkozó ambíciószintje az eredeti tervhez képest némileg csökken, ami elsősorban arra vezethető vissza, hogy a Bulgária számára rendelkezésre álló maximális pénzügyi hozzájárulás csökkentését követően egyes intézkedések elérendő végrehajtási szintje is csökkent, így a módosított terv említett ambíciószintje 23,1 % az eredeti terv 25,8 %-ához képest.
- (28) A maximális pénzügyi hozzájárulás aktualizálásának figyelembevételét célzó módosítások nem befolyásolják a digitális átálláshoz való hozzájárulás korábbi pozitív értékelését. A digitális készségek elsajátítására, a közszféra, a vállalkozások és a kutatási szervezetek digitalizációjára, valamint a digitális konnektivitásra irányuló beruházások továbbra is várhatóan tartósan növelik az említett ágazatok hatékonyságát.

Egyéb értékelési kritériumok

- (29) A Bizottság úgy véli, hogy a Bulgária által előterjesztett módosítások nem befolyásolják a tervnek a 2022. május 4-i tanácsi végrehajtási határozatban foglalt, a terv relevanciájára, eredményességére, hatékonyságára és koherenciájára vonatkozó, az (EU) 2021/241 rendelet 19. cikke (3) bekezdésének (a), (c), (d), (g), (h), (i), (j) és (k) pontjában meghatározott értékelési kritériumok szerinti pozitív értékelését.

Pozitív értékelés

- (30) Miután a Bizottság pozitív értékelést adott a módosított tervről, megállapítva, hogy a terv kielégítő mértékben megfelel az (EU) 2021/241 rendeletben meghatározott értékelési kritériumoknak, az említett rendelet 20. cikkének (2) bekezdésével és V. mellékletével összhangban meg kell határozni a módosított terv végrehajtásához szükséges reformokat és beruházási projekteket, a releváns mérőföldköveket, célokat és mutatókat, valamint az Unió által a módosított terv végrehajtásához vissza nem térítendő pénzügyi támogatás formájában rendelkezésre bocsátott összeget.

Pénzügyi hozzájárulás

- (31) Bulgária módosított tervének becsült összköltsége 12 097 344 253 BGN, ez az összeg az EKB 2021. október 15-i BGN-EUR referencia-árfolyama alapján 6 185 273 901 EUR-t tesz ki. Mivel a módosított terv becsült összköltsége magasabb, mint a Bulgária rendelkezésére álló, aktualizált maximális pénzügyi hozzájárulás, a Bulgária módosított terve számára allokált, az (EU) 2021/241 rendelet 11. cikkének megfelelően kiszámított pénzügyi hozzájárulásnak meg kell egyeznie a Bulgária módosított terve számára rendelkezésre álló pénzügyi hozzájárulás teljes összegével. Ez az összeg 5 688 778 600 EUR-t tesz ki.

- (32) A Bulgária helyreállítási és rezilienciaépítési terve értékelésének jóváhagyásáról szóló, 2022. május 4-i tanácsi végrehajtási határozatot ezért ennek megfelelően módosítani kell. Az egyértelműség érdekében az említett végrehajtási határozat mellékletét teljes egészében új melléklettel kell felváltani,

ELFOGADTA EZT A HATÁROZATOT:

1. cikk

A Bulgária helyreállítási és rezilienciaépítési terve értékelésének jóváhagyásáról szóló, 2022. május 4-i tanácsi végrehajtási határozat a következőképpen módosul:

1. Az 1. cikk helyébe a következő szöveg lép:

„1. cikk

A helyreállítási és rezilienciaépítési terv értékelésének jóváhagyása

A Tanács jóváhagyja Bulgária aktualizált helyreállítási és rezilienciaépítési tervének az (EU) 2021/241 rendelet 19. cikkének (3) bekezdésében előírt kritériumok alapján végzett értékelését. A helyreállítási és rezilienciaépítési terv szerinti reformokat és beruházási projekteket, a helyreállítási és rezilienciaépítési terv nyomon követésére és végrehajtására vonatkozó intézkedéseket és ütemtervet – beleértve a releváns mérföldköveket és célokat –, a tervezett mérföldkövek és célok teljesítéséhez kapcsolódó releváns mutatókat, valamint a Bizottság számára az alapul szolgáló releváns adatokhoz való teljes körű hozzáférést biztosító szabályokat e határozat melléklete tartalmazza.”

2. A 2. cikk (1) bekezdése helyébe a következő szöveg lép:

„(1) Az Unió vissza nem térítendő támogatás formájában 5 688 778 600 EUR* összegű pénzügyi hozzájárulást bocsát Bulgária rendelkezésére. Ez a hozzájárulás a következőket foglalja magában:

- a) 4 636 043 337 EUR, amely jogi kötelezettségvállalással 2022. december 31-ig terhelhető;
- b) 1 052 735 263 EUR, amely jogi kötelezettségvállalással 2023. január 1-jétől 2023. december 31-ig terhelhető.

* Ez az összeg az (EU) 2021/241 rendelet 6. cikkének (2) bekezdésében említett kiadásokból Bulgáriára jutó arányos rész levonása utáni pénzügyi allokációnak felel meg, és az említett rendelet 11. cikkében meghatározott módszertannal összhangban került kiszámításra.”

3. A melléklet helyébe az e határozat mellékletében szereplő szöveg lép.

2. cikk

Ennek a határozatnak a Bolgár Köztársaság a címzettje.

Kelt ...,

*a Tanács részéről
az elnök*
